

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 10 (1956)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Neu! — «Plättli»-Belag ab der Rolle für Wandschutz und Arbeitshygiene

In Fabriken bekennt man sich immer mehr zum homogenen Wandbelag; hier aus Gründen der Hygiene, dort um Kratzer, Flecken, Putz- und Reparaturkosten zu vermeiden. Für große Flächen braucht man aber ein Material, das nicht teuer ist. Balamur! Balamur lässt sich auch recht billig verlegen. Porenfrei, nimmt es weder Staub noch Wasser an; man hält es bei geringstem Aufwand blank. Balamur ist elastisch und ungemein widerstandsfähig. Im Warenlager isoliert es zudem gegen Wärme, Kälte, Feuchtigkeit. Nicht minder fallen seine arbeitsphysiologischen Vorzüge ins Gewicht. Im Werk, aber auch in der Kantine, Küche, im Duschaum fördert der frische Balamurglanz das günstige Betriebsklima. Wegen seiner Wirtschaftlichkeit eignet sich Balamur zudem für Arbeiter-siedlungen. Bitte verlangen Sie die Kollektion.

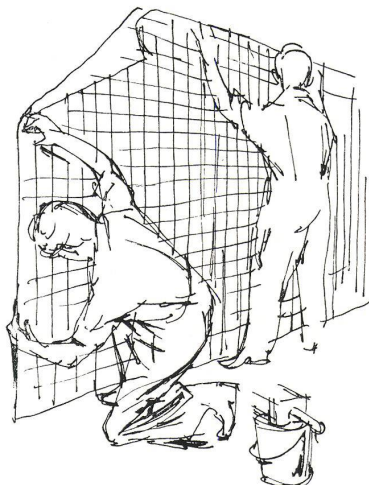
# Balamur

Bezugsquellen durch Filmos AG, Moderne Baustoffe,  
Fabriken in Oftringen, Aargau. Telefon 062 / 7 35 16

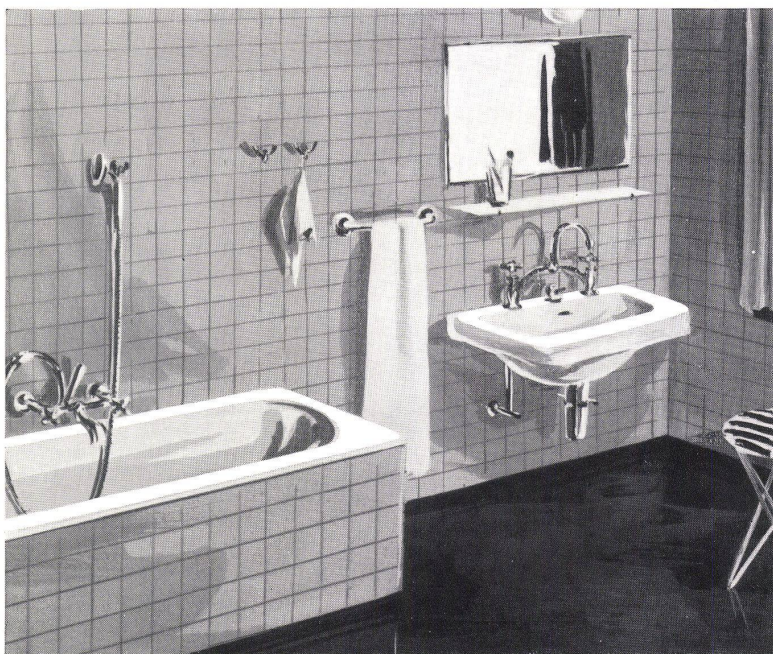
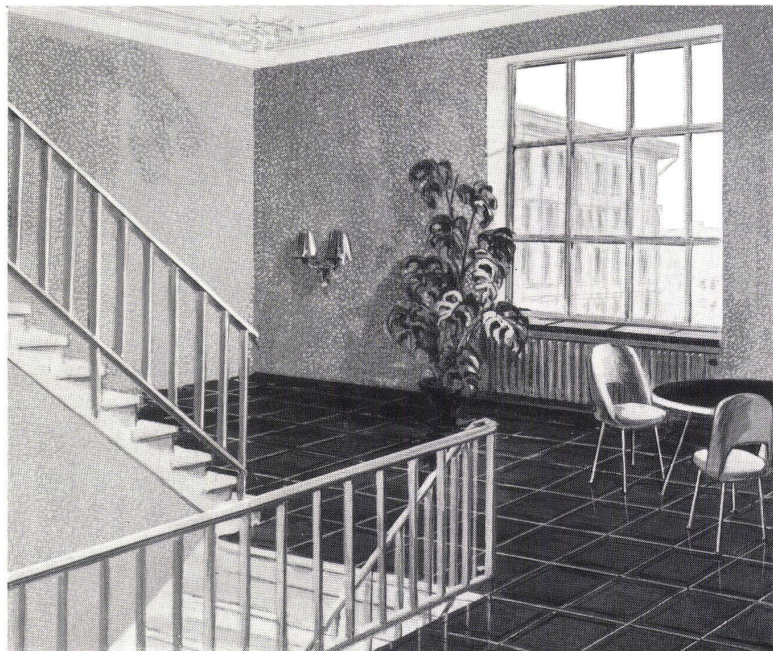




# Balamur



Balamur verlegt man so einfach wie eine Tapete. Es wird mit Balagum auf die Rohwand geklebt ... und hält! Da sich Balamur gut schneiden läßt, bereiten Aussparungen keine Schwierigkeiten.



# Balamur

Bezugsquellen durch  
**FILMOS AG**, Moderne Baustoffe,  
 Fabriken in  
**OFTRINGEN**, Aargau  
 Telefon 062 / 7 35 16

Balamur für Hoteliers und Hausbesitzer:

Endlich ein Belag, der die Erfüllung neuzeitlicher Ansprüche auch finanziell erleichtert – als freundlicher, unempfindlicher Wandschutz für Korridore, Treppenhäuser, Lifts – als moderner «Plättli»-Komfort in der Waschecke, in Badezimmern, Küchen und Toiletten. Balamur entlastet zugleich Ihr Reinigungskonto, denn bei Fleckenbildung reinigt man es ganz einfach mit einem feuchten Lappen; jede weitere Pflege ist des Guten zuviel. Balamur ist geruchlos. Wir senden Ihnen gerne unseren Prospekt samt Kollektion mit den schönen Plättli- und Phantasiedessins in verschiedenen Farben.





## Backofen mit automatischer Temperaturregulierung

Jetzt wird die Hausfrau noch einfacher und sicherer backen: *Einfacher*, weil sie nach dem Vorheizen nicht mehr zurückschalten muß. Schon zum Vorheizen wird der Therma-Backofen so eingeschaltet, wie er auch backen soll. *Sicherer*, weil auch dann einwandfreies Backwerk erzielt wird, wenn man die vorgeschriebenen Vorheiz- und Backzeiten überschreitet.

### *Zu lange vorheizen – ohne Schaden*

Nach einer Vorheizzeit von 15 Minuten erreicht der Ofen die richtige Backtemperatur, die automatisch gleich bleibt. Die Hausfrau kann den Backofen schon einschalten, wenn sie Zucker, Eier und Mehl auf den Küchentisch stellt und mit ihrer Arbeit beginnt. Was immer auch störend dazwischenkommen mag, der Backofen

wartet mit vorbestimmter Temperatur so lange, bis die Hausfrau bereit ist, ihr Blech einzurücken.

### *Zu lange backen – kein Mißbraten*

Wird aus irgend einem Grund der genaue Zeitpunkt zum Herausnehmen des fertigen Kuchens verpaßt, so kann viel weniger passieren. Die automatischen Temperaturregler sorgen nicht nur für eine gleichmäßigere Backtemperatur, sondern auch dafür, daß die Hitze am Ende der Backzeit nicht ansteigen kann.

Besondere Vorteile ergeben sich auch beim kontinuierlichen Backen.

### *Warum zwei Temperaturregler?*

Die getrennte Schaltung von Unter- und Oberhitze erlaubt ein genaues Anpassen der Hitze an das Backgut. Das ist beim

bisherigen Backofen schon so, und deshalb eignet er sich so gut zum Backen, Braten, Sterilisieren und Dörren auf einfachste und sicherste Art. Was gut ist, muß erhalten bleiben. Darum sind beim neuen Therma-Herd Oberhitze und Unterhitze nicht zusammengekuppelt, sondern wie bisher einzeln regulierbar. Die beiden automatischen Temperaturregler erlauben das «Abfühlen» der Hitze im oberen und unteren Teil des Backofens und sichern automatisch die richtige Temperatur in beiden Wärmezonen.

Bitte verlangen Sie den ausführlichen Prospekt über diese Therma-Neuheit im konzessionierten Fachgeschäft oder durch

**Therma AG.**

Schwanden GL Telefon 058 / 7 14 41

### *Büros und Ausstellungsräume:*

Zürich: Claridenhof, Beethovenstraße 20,  
Telephon 051 / 25 33 57

Bern: Monbijoustraße 47, Telephon 031 / 5 32 81

Lausanne: 1, rue Beau Séjour, Tel. 021 / 26 01 21

Genf: 13, Rue Rôtisserie, Telephon 022 / 26 02 42

Telephonisch erreichen Sie uns außerdem in:

St. Gallen 071 / 22 56 44, Olten: 062 / 5 35 15,

Luzern: 041 / 2 63 28

**Therma**  
**Rinnenherd**

An die Firma Therma AG, Schwanden GL  
Senden Sie mir den ausführlichen Prospekt  
über Therma-Rinnenherde mit automatischer  
Backofen-Temperaturregulierung 34

Adresse: .....

In offenem Kuvert mit 5 Rp. frankiert einsenden

Coupon